

ESTUDIOS SOBRE LA LENGUA PURÉPECHA

BIBLIOGRAFÍA ACTUALIZADA AL 2020

RECOPILADA POR: MARÍA DEL ROSARIO PERALTA LOVERA

- Agustín Diego, Angélica. 2016. *Fonología y procesos morfo-fonológicos del P'urhépecha de San Luis Tsuren*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. [Tesis de Maestría]
- Anónimo. 1991. [finales del siglo XVI-principios del siglo XVII] *Diccionario Grande de la Lengua de Michoacán*. 2 ts. Edición, introducción, paleografía y notas de J. Benedict Warren. Morelia: Fimax
- Arana de Swadesh, Evangelina. 1975. "Otras lenguas", en *Las lenguas de México II*. México: Secretaría de Educación Pública-Instituto Nacional de Antropología e Historia, volumen 2, pp. 89-110.
- Aranda Herrera, Alejandra. 2016. "El infinitivo narrativo de la lengua purépecha en los relatos infantiles", en Rebeca Barriga Villanueva (ed.) *Lenguaje en movimiento*. México: El Colegio de México, pp. 107-183.
- _____. 2016. *Pluralidad de eventos y su marcación en la frase verbal. Un estudio a partir del purépecha*. México: El Colegio de México. [Tesis de Doctorado].
- Arzate, Eydie y Alma Isela Trujillo Tamez. 2007. "El español como segunda lengua en niños p'urépechas: una aproximación a la interacción verbal y el análisis de errores", en Juan López Chávez y Gabriela del Carmen Maciel Sánchez (eds.) *Teorías, métodos y técnicas para la enseñanza de la lengua. (Actas del IV Encuentro sobre Problemas de la Enseñanza del Español en México)* Zacatecas: Universidad Autónoma de Zacatecas, pp. 151-166.
- Bellamy, Kate Rosalind. 2018. *On the external relations of Purepecha. An investigation into classification, contact and patterns of word formation*. Países Bajos: Universiteit Leiden [Tesis de doctorado]
- Botello Movellán, Joseph Zepherino. 2003. *Cathecismo breve en la lengua tarasca y recopilación de algunos verbos los mas communes para el uso de la misma lengua*. [facs. de 1756], tomo 1 edición facsimilar, tomo 2 análisis: estudio

introdutorio por Frida Villavicencio Zarza, prefacio biográfico y paleografía del texto J. Benedict Warren. Morelia: Fimax (Fuentes de la Lengua Tarasca o Purépecha, VII).

Bucio García, Francisco Javier. 2004. *Acercamiento a la descripción de los morfemas causativos de la lengua purépecha*. México: Unidad Académica Iztapalapa - Universidad Autónoma Metropolitana [Tesis de Licenciatura].

Caldera Segovia, Aarón. 2013. "Verbos de modalidad en el purépecha de Carapan, Michoacán", *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México, número 1, Estudios descriptivos del purépecha*. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp. 133-158.

Capistrán Garza Bert, Alejandra y Enrique Fernando Nava López. 1998. "Medio siglo de una lengua del occidente de México. Del tarasco de 1946 al p'urhepecha de 1996", en *Antropología e historia del occidente de México, XXIV Mesa Redonda de la Sociedad Mexicana de Antropología*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 143-165.

Capistrán Garza, Alejandra y Puki Lucas Hernández. 2016. "El p'orhépecha de Santa Fe de la Laguna. Un asomo a la variación dialectal en tres estructuras gramático-discursivas", en Roberto Martínez, Claudia Espejel y Frida Villavicencio (eds.) *Unidad y variación cultural en Michoacán*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas. pp. 199-224.

Capistrán Garza Bert, Alejandra. 1996. "Expresión de propiedades y cualidades en p'orhepecha". *Estudios de Lingüística Aplicada*, número 23/24.

_____. 2000. "Verbos clasificatorios en p'urhepecha. Expresión de relaciones espaciales", en María del Carmen Morúa Leyva y Gerardo López Cruz (eds.) *Memorias del V Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo 2, pp. 327-344.

_____. 2002a. "Marcación de caso objetivo en la frase nominal de p'orhépecha. Concordancia y suffixaufnahme", en Zarina Estrada Fernández y Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.) *Memorias del VI Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 251-269.

_____. 2002b. "Variaciones de orden de constituyentes en p'orhepecha. Topicalización y focalización", en Paulette Levy Brzezinska (ed.) *Del cora al maya yucateco. Estudios sobre algunas lenguas indígenas mexicanas*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 349-402.

- _____ 2004a. "Construcciones de doble objeto con verbos triviales en p'orhépecha", en Isabel Barreras Aguilar y Mirna Castro Llamas (eds.) *Memorias del VII Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 445-460.
- _____ 2004b. "Wantánskwa ma warhíiti p'orhépecha, Narración de una mujer p'orhépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 61-93.
- _____ 2005a. "Sufijos espaciales del p'orhépecha y variaciones en la marcación de caso", *Lingüística Mexicana*, 2, número 1, 59-80.
- _____ 2005b. "Préstamos verbales del español en la lengua p'orhépecha o tarasca". *Signos Lingüísticos*, número 2, 71-111.
- _____ 2006a. "Relaciones posesivas en los participantes de un evento en p'orhépecha", en Zarina Estrada Fernández (ed.) *Memorias del VIII Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 291-312.
- _____ 2006b. "Sufijos de aumento de participantes de tipo dativo ¿Existen aplicativas en p'orhépecha?", *Southwest Journal of Linguistics*, 25, 1, pp. 85-103.
- _____ 2010. *Expresión de argumentos, funciones gramaticales y transitividad en P'orhépecha*. México: El Colegio de México [Tesis de Doctorado].
- _____ 2011. "Locative and orientation descriptions in Tarascan: topological relations and frames of reference", en Carolyn O'Meara y Gabriela Pérez Báez (eds.) *Frames of reference in Mesoamerican languages*. Language Sciences, 33 (2011), número 6, pp. 1006-1024.
- _____ 2013. "Sufijos estativos en p'orhépecha: atribución y predicación de propiedades", en Enrique Palancar y Roberto Zavala Maldonado (eds.) *Clases léxicas, posesión y cláusulas complejas en lenguas de Mesoamérica*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 49-75.
- _____ 2014a. "El morfema verbal –a de objeto en p'orhépecha: pluralidad vis-à-vis distributividad", en Rebeca Barriga Villanueva y Esther Herrera Zendejas (eds.) *Lenguas, estructuras y hablantes. Estudios en homenaje a Thomas C. Smith Stark.*, México: El Colegio de México, volumen 2, pp. 713-736.

- _____ 2014b. *Multiple Object Constructions in P'orhépecha. Argument Realization and Valence-Affecting Morphology*. Boston: Brill.
- _____ 2015. *Multiple object constructions in P'orhépecha. Argument realization and valence-affecting Morphology*. Estados Unidos: Brill.
- _____ 2016. "Merónimos en p'orhépecha: términos nominales y afijos verbales espaciales". *Signos Lingüísticos*, 12, número 24, pp. 102-147.
- Castro Gutiérrez, Felipe y Cristina Monzón. 2015. "El lenguaje del poder: conceptos tarascos en torno a la autoridad", en Guilhem Olivier (coord.) *Símbolos de poder en Mesoamérica*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 31-46.
- Cervantes Cuevas, María Teresa. 1987. *La deixis personal en tarasco*. México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].
- Colección de cuentos indígenas. Náhuatl, mazahua, otomí, purépecha. 2005. Consejo Nacional para la Cultura y las Artes-Gobierno del Estado de México-Gobierno del Estado de Hidalgo - Gobierno del Estado de Michoacán-Gobierno del Estado de Querétaro, 259 pp.
- Coordinación General de Educación Intercultural y Bilingüe. 2006. *Sapichueri uantakua, La palabra de los niños*. Frida Villavicencio Zarza y Beatriz Rodríguez Sánchez (coords) México: Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos.
- Coordinación General de Educación Intercultural y Bilingüe. 2005. *Ventana a mi comunidad. Chontales de Tabasco, purépechas y mixes*. México: Coordinación General de Educación Intercultural y Bilingüe, volumen 2.
- Chamoreau, Claudine. 1995a. "La comparaison en phurhépecha. Un exemple d'évolution syntaxique", *Faits de Langues*, número 5, 140-145.
- _____ 1995b. "Quelques remarques á propos du sujet en phurhépecha", *Travaux du SELF III, THELDE, U.F.R., Linguistique générale et appliquée*. Paris: Université Paris-Sorbonne, pp. 103-105.
- _____ 1996a. "La posesión alienable y la inalienable: ¿oposición o continuidad? El ejemplo del phurhépecha". *Estudios de Lingüística Aplicada*, números. 23/24, 116-126.
- _____ 1996b. "La première grammaire du purhépecha. Orthodoxie et originalité", *Travaux du SELF IV, THELDE, U.F.R., Linguistique générale et appliquée*, Paris, Université Paris-Sorbonne, pp. 87-100.

- _____ 1997a. "Estudio sincrónico dinámico del sistema fonológico del purhépecha". *Anales de Antropología*, número 31, 281-298.
- _____ 1997b. "Las animas. Leyenda phurhepecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 12, 271-290.
- _____ 1998a. "Les système verbal du phurhépecha", *Systèmes verbaux*. Louvain la Neuve: Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain, pp. 55-69.
- _____ 1998b. *Description du purépecha parlé sur des îles du lac de Patzcuaro*. Paris: Université Paris Descartes [Tesis de Doctorado].
- _____ 1999a. "Description du purépecha, une langue mexicaine menacée de disparaître". *Travaux du SELF VIII, thelde, U.F.R. De linguistique générale et appliquée*. Paris: Université Paris-Sorbonne, pp. 131-146.
- _____ 1999b. "Evolution des indices catégoriels en purépecha". *Faits de Langues*, número 14, 143-152.
- _____ 1999c. "Le marquage différentiel de l'objet en purépecha". *La Linguistique*, 35, número 2, 99-114.
- _____ 2000a. "Chronique d'une mort annoncée. Un exemple de réduction en phurhépecha". *Actes du XXIème Colloque International de la Société Internationale de Linguistique Fonctionnelle, 26 juin-2 juillet de 1996*, 127-132
- _____ 2000b. *La grammaire du purépecha parlé sur les îles du lac de Patzcuaro*. Munich: Lincom.
- _____ 2002a. "Dinámica de algunos casos en purépecha", en Zarina Estrada Fernández y Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.) *Memorias del VI Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 271-290.
- _____ 2002b. "Le Système phonologique du purépecha. Une étude en synchronie dynamique", en *Travaux du SELF-IX*. Paris: THEDEL. UFR de Linguistique Générale et appliqué. pp. 133-161.
- _____ 2003a. "La position des personnels en purepecha", en Jon Landaburu y Francesc Queixalos (dirs.) *Mesoamérique, Caraïbe, Amazonie*. Paris: Ophrys, tomo 2, pp. 93-106.

- _____ 2003b. "L'espace projeté. Introduction à l'étude des marques d'espace en purepecha", en Jon Landaburu y Francesc Queixalos (dirs.) *Mesoamérique, Caraïbe, Amazonie*. Paris: Ophrys, tomo 2, pp. 185-197.
- _____ 2003c. *Purépecha de Jarácuaro*, Michoacán, México: El Colegio de México (Archivo de Lenguas Indígenas de México).
- _____ 2004a. "Dinámica del plural en purépecha", en Zarina Estrada Fernández, Ana V. Fernández Garay y Albert Álvarez González (eds.) *Estudios en lenguas amerindias Homenaje a Ken L. Hale*. Hermosillo: Universidad de Sonora, pp. 107-126.
- _____ 2004b. "El encuentro del tabardillo. Introducción a algunos procesos narrativos en purépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 95-131.
- _____ 2005a. "Dialectología y dinámica: reflexiones a partir del purépecha". *Trace. Travaux et Recherches dans les Amériques du Centre*, número 47, 61-81.
- _____ 2005b. "Le système phonologique du purepecha. Une étude en synchronie dynamique", *Travaux de linguistique fonctionnelle*, número 1, 316-317.
- _____ 2005c. "Reorganización de la voz pasiva en purépecha: una visión dinámica", en Claudine Chamoreau y Yolanda Lastra (eds.) *Dinámica lingüística de las lenguas en contacto*. Hermosillo: Universidad de Sonora, pp. 67-86.
- _____ 2006a. "En busca de un verbo 'ser' en purépecha. Cadena de gramaticalización y gramaticalización en cadena", en Rosa María Ortiz Ciscomani (ed.) *Memorias del VIII Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo2, pp. 65-84.
- _____ 2006b. "Falta de transmisión y revitalización actual: La problemática del phurhépecha", *Chicomóztoc*, número 7, pp. 71-94.
- _____ 2006c. "Itinéraires narratifs en purepecha", en Samia Naïm Peeters (dir.) *La rencontre du temps et de l'espace. Approches linguistique et anthropologique*. Paris: Lovaina, pp. 207-241.
- _____ 2007a. "Grammatical borrowing in purepecha", en Yaron Matras y Jeanette Sakel (eds.) *Grammatical borrowing in cross-linguistic perspective*. Berlin: De Gruyter Mouton, pp. 465-480.
- _____ 2007b. "La pluridenominación de una lengua: un juego de doble espejo. Un acercamiento a la lengua de Michoacán o juchari anapu o tarasco o purepecha", en Pedro Márquez Joaquín (ed.) *¿Tarascos o P'urhépecha?*

Voces sobre antiguas y nuevas discusiones en torno al gentilicio michoacano. Morelia: Instituto de Investigaciones Históricas - Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - El Colegio de Michoacán-Universidad Intercultural Indígena de Michoacán - Grupo Kw'anískuyarhani - Morevallado, pp. 141-156.

_____ 2007c. "Looking for a new participantomo The purepecha passive", en Zarina Estrada Fernández, Sören Wichmann, Claudine Chamoreau y Albert Álvarez González (eds.) *Studies in voice and transitivity*. Munich: Lincom, pp. 125-143.

_____ 2008a. "Ditransitive constructions in Purepecha: a hybrid type". *Amerindia: Revue d'ethnolinguistique Amérindienne*, número 31, 157-180.

_____ 2008b. "Voz antipasiva en lenguas nominativo-acusativas. El caso del purépecha", en Zarina Estrada Fernández y Ana Lidia Munguía Duarte (eds.) *Memorias del IX Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 105-124.

_____ 2009a. "Contacto lingüístico y dialectología. Estructuras comparativas en purépecha", en Martha Islas (comp.) *Entre las lenguas indígenas, la sociolingüística y el español. Estudios en homenaje a Yolanda Lastra*. Múnich: Lincom, pp. 151-168.

_____ 2009b. "Expresión del origen en purépecha. Un estudio en sincronía dinámica", en Ramón Arzápalo Marín (ed.) y José Luis Moctezuma Zamarrón (comp.) *Lingüística Amerindia. Aportaciones recientes*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 247-266.

_____ 2009c. *Hablemos purepecha, Wantee juchari anapu*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - Universidad Intercultural Indígena de Michoacán - Grupo Kw'anískuyarhani – Morevallado.

_____ 2010. "On the development of analytic constructions in Purepecha", en Claudine Chamoreau, Yolanda Lastra y Zarina Estrada Fernández (eds.) *A new look at language contact in Amerindian Languages*. Minich: Lincom, pp. 71-88.

_____ 2011. "Lo animado y lo inanimado entre los P'urhépecha de Michoacán", en Perig Pitrou, María del Carmen Valverde Valdés y Johannes Neurath (eds.) *La noción de vida en Mesoamérica*. México: Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos - Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 95-117.

- _____ 2012a. "Dialectology, typology, diachrony and contact linguistics. A multi-layered perspective in Purepecha". *Language Typology and Universals (Sprachtypologie und Universalienforschung)*, 65, número 1, 6-25.
- _____ 2012b. "The geographical distribution of typologically diverse comparative constructions of superiority in Purepecha". *Dialectology and Geolinguistics*, número 20, 37-62.
- _____ 2012c. "Constructions périphrastiques du passif en purepecha. Une explication multifactorielle du changement linguistique", en Claudine Chamoreau y Laurence Goury (eds.) *Changement linguistique et langues en contact: approches plurielles du domaine prédicatif*. Paris: CNRS, pp. 71-99.
- _____ 2012d. "Contact-induced change as an innovation", en Chamoreau, Claudine e Isabelle Léglise (eds.) *Dynamics of contact-induced language change*. Berlin: De Gruyter Mouton. pp. 53-76.
- _____ 2013a. "Dinámica sintáctica en purépecha". *Revista Contextos*, número 49/52, 283-303.
- _____ 2013b. "Classificateurs numéraux en purepecha: entre perte de vitalité et motivation pragmatique". *La linguistique*, número 49-2, 51-66.
- _____ 2014. "Types of enclitic in Purepecha", en J. L. Léonard y A. Kihm (eds.) *Patterns in Meso-American Morphology*. Paris: Michel Houdiard.
- _____ 2015. "Desarrollo del artículo indefinido en purépecha: una gramaticalización inducida por el contacto con españoles", en Isabel Barreras Aguilar y Gerardo López Cruz (eds.). *Investigaciones (inter) disciplinarias en lingüística*. Hermosillo: Universidad de Sonora. vol. 6, pp. 131-153.
- _____ 2016. Chamoreau, Claudine, "Non-finite chain-medial clauses on the continuum of finiteness in Purepecha", en Claudine Chamoreau (ed.). *Finiteness and nominalization*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, pp. 83-104.
- _____ 2019. "Grammaticalization of the Linking Devices with ka in Purepecha", en Albert Álvarez González, Claudine Chamoreau y Zarina Estrada Fernández (eds.). *Diverse Scenarios of Syntactic Complexity*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, pp. 139-166.
- Chamoreau, Claudine y Frida Villavicencio Zarza. 2015. "Atracción hacia el núcleo en purépecha: los clíticos pronominales", en Gerardo López Cruz y Isabel

- Barreras Aguilar (eds.). *Investigaciones (inter) disciplinarias en lingüística*. Hermosillo: Universidad de Sonora, vol. 6, pp. 17-49.
- Chamorro, J. Arturo. 1991. "La música purhépecha a través de su forma y estructura: hemiola, cuatrillo, bajeos y armonías". *Relaciones*, Vol. XIII, Núm. 48, pp. 29-45
- _____. 1994. *Sones de la guerra: rivalidad y emoción en la práctica de la música p'urhépecha*. Zamora: El Colegio de Michoacán.
- Chávez Cervantes, Felipe. 2009. *Diccionario de la lengua Michhuaque*. Morelia: Ediciones Palenque – Morevallado.
- Chávez Rivadeneyra, David. 2004. *Contacto lingüístico entre el español y el purépecha*. México: Consejo Nacional para la Cultura y las Artes.
- _____. 2004. *Aproximación a la dialectología de la lengua purépecha*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social [Tesis de Maestría].
- _____. 2014. *Y tú ¿Cuándo vas a ir al norte? Consecuencias de la migración en el lenguaje verbal y no verbal de los purépechas*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social [Tesis de Doctorado].
- _____. 2016. "Me viene guango el tacuche". *Algarabía*.
- Demišová, Lada. 1999. *El español y el purépecha: lenguas en contacto. Influencias mutuas en el campo léxico*. Praga: Universidad Carolina. [Tesis de licenciatura]
- Dimas Huacuz, Néstor. 1994. "La tradición pirekua en la sociedad p'urhépecha". *Relaciones*, Núm. 59, verano de 1994, Vol. XV.
- _____. 1995. *Temas y textos del canto p'urhépecha*. Zamora: El Colegio de Michoacán – Instituto Mexicano de Cultura.
- _____. 2004. "Súmakua tsitsiki, 'Flor de añil'. Antigua canción p'urhépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 173-180.
- Dimas, Néstor (coord.). 1999. *P'urhepecha jimpo. Lengua purépecha, Michoacán. Tercer grado*. México: Secretaría de Educación Pública-Dirección General de Educación Indígena.

- _____. 2003. *P'urhepecha jimpo. Lengua purépecha, Michoacán. Cuarto grado*. México: Secretaría de Educación Pública-Dirección General de Educación Indígena.
- Domínguez Ávila, Jaime Jorge. 1999. *El análisis etnolingüístico del campo semántico de los hongos en purhépecha (Sierra de Patambam)*. México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].
- Enkerlin Pauwells, Luise (ed.). 2012. *Abriendo caminos. El legado de Joseph Benedict Warren a la historia y la lengua de Michoacán*. México. Instituto Nacional de Antropología e Historia-Consejo Nacional para la Cultura y las Artes - Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo.
- Foster, Mary. 1966. *The Tarascan Language*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- _____. 1969. "Componential analysis of grammar: The Tarascan Verb". *IJAL*, volumen 34, número 4, 259-268
- Franco Mendoza, Moisés. 1997. "Maturino Gilberti", en Carlos Paredes Martínez (Coord.) *Lengua y etnohistoria purépecha. Homenaje a Benedict Warren*. México: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 203-217.
- _____. 2004. "Fray Maturino Gilberti y la lengua de Michoacán". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 19-26.
- _____. 2015. *Eráxamakua. La utopía de Maturino Gilberti*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán
- Franco Trujillo, Erik Daniel. 2013. "Las cláusulas adverbiales de tiempo, lugar, causa y propósito en el purépecha de Carapan, Michoacán", *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México*, número 1, Estudios descriptivos del purépecha. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp.56-98.
- Friedrich, Paul. 1969. "On the Meaning of the Tarascan Suffixes of Space", *International Journal of American Languages*, 35, 4, pp. 5-48.
- _____. 1970. "Shpe in Grammar", *Language*, 46, pp. 379-407.
- _____. 1971a. "Dialectal Variation in Tarascan Phonology", *International Journal of American Languages*, 37,3, pp. 164-187.

- _____ 1971b. "Distinctive Features and Functional Groups in Tarascan Phonology", *Language*, 47, 4, pp. 849-865.
- _____ 1971c. *The Tarascan suffixes of locative spaces: Meaning and morphotactics*. Bloomington, Indiana: Indiana University Press (Language Science Monographs, 9)
- _____ 1975. *A phonology of Tarascan*. Chicago: University of Chicago Press, 106-158.
- _____ 1984. "Tarascan: From meaning to sound". *Supplement to the Handbook of middle American Indians*, volumen 2, Linguistics, pp. 56-82.
- García Mora, Carlos. 2012. "El troje purépecha. Asiento, granero y oratorio del grupo doméstico". *Tsimárho / Estudio de Etnologos*. 1ª edición electrónica <http://carlosgarciamoraetnologo.blogspot.mx>
- _____ 2013a. "La cocina purépecha en Charapan. Espacio femenino". *Tsimárho / Estudio de Etnologos*. Versión electrónica <http://carlosgarciamoraetnologo.blogspot.mx>
- _____ 2013b. "El orden social purépecha". *Tsimárho / Estudio de Etnologos*. Versión electrónica: <http://tsimarhu-tsimarhu.blogspot.mx/>
- García Sandoval, Gabriela. 2009. *Orden de palabras en purépecha del siglo XVI*. Hermosillo: Universidad de Sonora [Tesis de Maestría].
- Gilberti, Fray Maturino. 1997, [1559]. *Vocabulario en lengua mechuacan*. Transcripción, edición y notas de Cristina Monzón. Zamora: El Colegio de Michoacán - Fideicomiso Teixidor.
- _____ 2005 [1559]. *Thesoro Spiritual en Lengua de Mechuan*. Presentación y transcripción de Pedro Márquez Joaquín. Zamora: El Colegio de Michoacán -Fideicomiso Teixidor, volumen 5.
- Gil Burgoin, Carlos Ivanhoe. 2013. "Una revisión de tres clíticos adverbiales en purépecha y su relación con las categorías de evidencialidad y modalidad epistémica", Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México, número 1, Estudios descriptivos del purépecha. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp. 159-205.
- Gobierno del Estado de Michoacán. 2009. *La pirekua. Canto de los p'urhépecha de Michoacán, México. Patrimonio cultural inmaterial de la humanidad*. Michoacán: Gobierno del Estado de Michoacán.

- Gómez Bravo, Lucas, Benjamín Pérez González y Irineo Rojas Hernández. 1988. *Uandakua Michoakani Anapu. (El idioma de Michoacán)*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - Centro de Investigación de la Cultura Purépecha.
- Gómez López, Paula, Ana Line Martínez Sixto y Gloria de Jesús Rosas. 2020. "Conectores oracionales en wixárika, mi'phaa y purhépecha: los conectores préstamos del español y sus funciones estructural y cohesiva", en Rosa H. Yáñez Rosales (coord.). *Lenguas yutoaztecas: historia, estructuras y contacto lingüístico. Homenaje a Karen Dakin*. México: Universidad de Guadalajara, pp. 255-276.
- Gusfre Ims, Daniel. 2005. *El tratamiento de lo gráfico-fónico en la lingüística misionera hispánica (siglo XVI): un estudio de las gramáticas tarascas «Arte de la lengua de Michuacan» de Maturino Gilberti y «Arte en la lengua michuacan» de Juan Baptista Lagunas*. Oslo: Universidad de Oslo [Tesis de Licenciatura]
- Hamel, Rainer Enrique, Ana Carolina Hecht, Ana Elena Erape Baltazar y Helmith Betzabé Márquez Escamilla. 2018. "Uandakurhinskua-biografías lingüísticas de docentes p'urhepechas. De la escolaridad traumática a la creación de un modelo educativo" alternativo", *CPU-e Revista de Investigación Educativa*, número 27, pp. 90-115.
- Hamel, Rainer Enrique, Ana Elena Erape Baltazar y Helmith Betzabé Márquez Escamilla. 2018. "La construcción de la identidad p'urhepecha a partir de la educación intercultural bilingüe propia", *Trabalhos em Linguística Aplicada*, 57, número 3, pp. 1377-1412.
- Hamel, Rainer Enrique y María Amalia Ibáñez Caselli. 2000. "La lecto-escritura en la lengua propia: Educación intercultural bilingüe en la región purépecha de México". *Actas de las III Jornadas de Etnolingüística*. Rosario: Universidad Nacional del Rosario, pp. 44-58.
- Hernández de León-Portilla, Ascensión. 1997. "El proyecto lingüístico y filológico de Fray Maturino Gilberti en Michoacán". *Dimensión Antropológica*, número 7, 29-54.
- _____. 2018. "Fray Maturino Gilberti. Su vida y obra a los 450 años de la publicación del Arte de la lengua de Michuacan", en Bárbara Cifuentes y Rodrigo Martínez Baracs (eds.). *Las lenguas de México. Diálogos historiográficos*. México: Universidad Nacional Autónoma de México-Sociedad Mexicana de Historiografía Lingüística, pp. 97-134.

- Hernández Dimas, María Guadalupe y Enrique Fernando Nava López. 2000. *Janhaskapani juchari anapu jimpo*. Morelia: Uarhí - Fons Catala de Cooperacio al Desenvolument,
- Hernández Domínguez, Rolando. 2008. *La traducción-interpretación de textos jurídicos a lenguas indígenas. El caso del purépecha*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, [Tesis de Maestría].
- _____. 2014. "Modalidades deóntica y epistémica en purépecha". *Amerindia: Revue d'ethnolinguistique Amérindienne*, 37, número 1.
- _____. 2015. *Naka-kani-ne jucha anapu jimpo / Aspecto, tiempo, modalidad y modo en purépecha*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social [Tesis de Doctorado].
- Herrera Castro, Samuel. 2013. "Cláusulas relativas en el purépecha de Carapan, Michoacán", *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México, número 1, Estudios descriptivos del purépecha*. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp. 26-55.
- Jacinto Zavala, Agustín. 2012. "Algunas funciones de la reduplicación radical en la lengua p'urhépecha según el Vocabulario de Gilberti", en Luise M. Enkerlin Pauwells (ed.), *Abriendo Caminos. El legado de Joseph Benedict Warren a la historia y a la lengua de Michuacán*. Morelia, México: Instituto Nacional de Antropología e Historia - El Colegio de Michoacán – UMSNH, Instituto de Investigaciones Históricas – Morevalladolid. (Colección Kw'anískuyarhani: 4), pp. 391-418.
- Lagunas, Juan Baptista. 1983 [1955]. *Arte y diccionario: con otras obras, en lengua Michuacana. Introducción histórica con apéndice documental y preparación fotográfica del texto de J. Benedict Warren*. Morelia: Fimax.
- Lathrop, Maxwell. 1953. "Trabajos realizados para condicionar el idioma Tarasco como vehículo de educación", en *Memoria del Congreso Científico Mexicano XII. Ciencias Sociales*. México: Universidad Nacional Autónoma de México. pp. 175-180.
- _____. 1973. *Vocabulario del idioma Tarasco*. Cherán, Michoacán: Literatura Tarasca.
- León Alanís, Ricardo. 1997. "Los estudios lingüísticos y etnográficos de los religiosos en Michoacán, siglos XVI y XVII", en Carlos Paredes Martínez (coord.) *Lengua y etnohistoria purépechas. Homenaje a J. Benedict Warren*.

- Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 163-178.
- Lizárraga Navarro, Glenda Zoé. 2013. "Clíticos de foco en purépecha", *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México, número 1, Estudios descriptivos del purépecha*. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp. 235-175.
- Lucas, Benjamín. s.f. *Noche de muertos. Animeecheri k'uinchekua*. Secretaría de Turismo de Michoacán, Núm. 20.
- Maldonado Soto, Ricardo y Enrique Fernando Nava López. 2001. "Tarascan Causatives and Event Complexity", en Masayashi Shibatani (ed.), *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*, Amsterdam – Philadelphia: John Benjamins. pp. 157-195.
- _____. 2005. "Basic Voice Patterns in Tarascan". *Conceptual structure and language*. California: Center for the Study of Language and Information-Stanford University Press, pp. 461-478.
- Márquez Joaquín, Pedro (coord.). 2006. *Purhepecha jurhentperakua*. Zamora: Casa para el Arte y Cultura Purhepecha - El Colegio de Michoacán - Secretaría de Desarrollo Social.
- Márquez Joaquín, Pedro. 1993. *Fundamentos técnicos del alfabeto p'urhépecha y sistema de escritura. Además proceso de fonologización e historia del Alfabeto*. Uruapan, Michoacán: P'urhe Uantakueri Juramukua.
- _____. 1994. "Dichos y creencias en p'urhepecha". *Relaciones. Estudios de Historia y Sociedad*, XV, número 59.
- _____. 1999. "Eramarhandikua y ch'urhingua en la obra literaria de Máximo Lathrop, en Bárbara Skinfill y Alberto Carrillo (coords.). *Estudios michoacanos VIII*. Zamora: El Colegio de Michoacán – Instituto Michoacano de Cultura, pp. 85-105
- _____. 2003. *P'urhepecha jimpo. Lengua purépecha, Michoacán. Segundo grado*. México: Secretaría de Educación Pública-Dirección General de Educación Indígena
- _____. 2004. "Temunkurhini sési irékani, 'Vivir en matrimonio'. *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 181-199.

- _____. 2007. (Ed.) *¿Tarascos o purhepecha? Voces sobre antiguas y nuevas discusiones en torno al gentilicio michoacano*. Michoacán: El Colegio de Michoacán- Instituto de Investigaciones Históricas de la UMSNH-Universidad Intercultural Indígena de Michoacán-Grupo Kwaniskwiarani de Estudios del Pueblo Purépecha-Fondo Editorial Morevallados.
- _____. 2008. *P'urhepecha jimpo. Lengua purépecha, Michoacán. Primer grado*. México: Secretaría de Educación Pública-Dirección General de Educación Indígena.
- _____. 2018. "Evaluar la enseñanza del p'urhepecha en IES michoacanas", en Edgar Adrián Moreno Pineda y Marcos Ramírez Hernández (coords.). *Lenguas minorizadas: documentación, revitalización y políticas lingüísticas*. Chihuahua: Programa Institucional de Atención a Lenguas y Literaturas Indígenas, pp. 321-336.
- Martínez Baracs, Rodrigo. 1997a. "El vocabulario en la lengua de Mechuacan (1559) de fray Maturino Gilberti como fuente de información histórica", en Carlos Paredes Martínez (Coord.) *Lengua y ethnohistoria purépecha. Homenaje a J. Benedict Warren*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo-Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 67-162.
- _____. 2015a. "La elaboración del Vocabulario en lengua de Mechuacan de fray Maturino Gilberti", en Rodrigo Martínez Baracs y Salvador Rueda Smithers (coords.) *De la A la Z. El conocimiento de las lenguas de México*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, pp. 93-128.
- _____. 2015b. "Manuscritos mexicanos peregrinos". *Letras Libres*. Número. 194, pp. 88-90.
- Martínez Martínez, Luis Mauricio. 2019. *El uso oral del purépecha para el desarrollo de la escritura: una experiencia de escritura con niños y niñas purépechas urbanos*. Querétaro: Universidad Autónoma de Querétaro [Tesis de maestría].
- Medina Pérez, Juan. 1998. *Diálogo sobre la naturaleza*. Traducción de Pedro Joaquín Márquez. Zamora: El Colegio de Michoacán - Fideicomiso Teixidor-Secretaría de Desarrollo Social.
- Medina Pérez, Alberto. 2000. *Vocabulario p'urhépecha-español y español-p'urhépecha*. México: Plaza y Valdéz.

- Méndez Puga, Ana María y Myriam Gabriela Zalapa Cárdenas. 2013. "Escribir y reescribir, una posibilidad para mejorar el aprendizaje: reporte de una experiencia con niños y niñas P'urhépecha". *UARICHA. Revista de Psicología*, 21 (2013), número 10, 97-110.
- Mendoza, Martha. 2007. "Derivational Resources in P'urhépecha: morphological complexity and verbo formation". *Acta Lingüística Hungárica*, 52, número 2, 157-172.
- _____. 2016a. "Spanish And P'urhepecha: Mutual Influences in an Ongoing Case of Language Contact in Central Western Mexico". *Thesaurus*, 1, número. 58, pp. 156-179.
- _____. 2016b. "Estrategias de cortesía en una lengua mesoamericana aislada: El caso del P'urhépecha". *LIAMES. Línguas Indígenas Americanas*, 16, número 1.
- Meneses Eternod, Sue Belinda. 1998. *Características del español de los purépechas*. México: Universidad Nacional Autónoma de México [Tesis de Licenciatura].
- _____. 2004. "El conejo y su guitarra". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 201-205.
- _____. 2016. "Préstamos del purépecha en el español de la Tierra Caliente del Balsas", en Roberto Martínez, Claudia Espejel y Frida Villavicencio (eds.) *Unidad y variación cultural en Michoacán*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas. pp.249-264.
- Meneses Hernández, Luis David. 2013. "Sistema de demostrativos en el purépecha de Carapan, Michoacán", Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México, número 1, Estudios descriptivos del purépecha. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp. 206-234.
- Monzón, Cristina (ed.). 2004. *Arte de la lengua de Michuacan compilada por el muy reverendo padre Fray Maturino Gylberti*. Zamora: El Colegio de Michoacán, tomo 1, 367 pp.
- Monzón, Cristina y Andrew Roth Seneff. 1999. "Referentes religiosos en el siglo XVI: acuñaciones y expresiones en lengua tarasca", en Sabine Dedenbach Salazar y Lindsey Crickmay (eds.) *La lengua de la cristianización en Latinoamérica: catequización e instrucción en lenguas amerindias. Markt Schwaben : Verlag Anton Saurwein* , volumen 32, pp. 169-181.

- _____. 2011. "En busca de un estándar. El caso de la lengua p'urhépecha". *UniverSOS. Revista de Lenguas Indígenas y Universos Culturales*, número 8, 187-202.
- Monzón, Cristina y David Diego (eds.). 2013. *Tsipikuarhi p'urhepecha uantanskua jimpo*, México. Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.
- Monzón, Cristina y Hans Roskamp. 2011. "Las manos en la olla: la tributación en San Francisco Corupo, Michoacán, 1562-1563". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número XVII, 123-215.
- Monzón, Cristina, Hans Roskamp y J. Benedict Warren. 2009. "La memoria de Don Melchor Caltzin (1543): historia y legitimación de Tzintzuntzan Michoacán". *Estudios de Historia Novohispana*, número 40, 21-55.
- Monzón, Cristina y Nora Edith Jiménez Hernández. 2016. "La vida de San Eustaquio (1559). El mundo ético cristiano y los problemas de su traducción a la lengua tarasca", en Sabine Dedenbach Salazar (ed.). *La transmisión de conceptos cristianos a las lenguas amerindias: Estudios sobre textos y contextos de la época colonial*. Sankt Augustin: Academia Verlag, pp. 117-152.
- Monzón, Cristina. 1991. "Declinación phurhépecha en las gramáticas de Gilberti y Lagunas: marco y metalenguaje gramatical". *Relaciones. Estudios de Historia y Sociedad*, número 48, 47-65.
- _____. 1992. "La historiografía del ego y otro-ego en la ortografía phurhépecha", en Eugenia Revueltas y Herón Pérez Martínez (comps.) *Oralidad y escritura*. Zamora: El Colegio de Michoacán, pp. 47-62.
- _____. 1994. "Los clíticos pronominales del phurhépecha", en Fernando Castaños Zuno y Dietrich Rall (eds.) *Actas del II Congreso Nacional de Lingüística, 23-25 de agosto de 1993*. Estudios de Lingüística Aplicada, números. 19/20, 162-176.
- _____. 1996. "Términos de parentesco p'urhépecha en tres documentos del siglo XVI: resultados iniciales". *Amerindia: Revue d'ethnolinguistique Amérindienne*, número 21, 101-114.
- _____. 1997a. *Introducción a la lengua y cultura tarasca*, Valencia: Departament de teoria dels Llenguatges - Universidad de Valencia. (De acá para allá: lenguas y culturas amerindias, 5).

- _____ 1997b. "Terminología y análisis de la estructura morfológica en el Arte en lengua michoacana de Fray Juan Baptista de Lagunas (S. XVI)", en Klaus Zimmermann (ed.) *Descripción de las lenguas amerindias en la época colonial*. Alemania: Biblioteca Ibero-Americana - Vervuert, pp. 133-145.
- _____ 1998. "Procesos de gramaticalización en las variantes dialectales del p'urhépecha", en Julio Calvo Pérez y Daniel Jorques Jiménez (eds.) *Estudios de lengua y cultura amerindias II. Lenguas, literaturas y medios. Actas de las IV Jornadas Internacionales de Lengua y Cultura Amerindias, 17-20 de noviembre de 1997*. Valencia: Universidad de Valencia, pp. 61-83.
- _____ 2000. "Los verbos de estado de acción del P'urhépecha: el caso de las raíces con referencia semántica a forma o posición", en María del Carmen Morúa Leyva y Gerardo López Cruz (eds.) *Memorias del V Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, volumen 1, pp. 329-348.
- _____ 2002. "El clítico topicalizador =ni en el tarasco del siglo XVI", en Zarina Estrada Fernández y Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.) *Memorias del VI Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, Hermosillo, tomo1, pp. 291-311.
- _____ 2004a. *Los morfemas espaciales del p'urhépecha; significado y morfosintaxis*. Zamora: El Colegio de Michoacán.
- _____ 2004b. "El significado del morfema p'urhépecha -nsta", en Isabel Barreras Aguilar y Mirna Castro Llamas (eds.) *Memorias del VII Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, 2004, tomo1, pp. 87-100.
- _____ 2005a. "Tarascan orthography in the 16th century: The Franciscan sources of inspiration and their analysis", en Otto Zwartjes y Cristina Altman (eds.) *Missionary linguistics II. Orthography and phonology. Selected papers from the Second International Conference on Missionary Linguistics, São Paulo, 10-13 March 2004*. Amsterdam: John Benjamins, volumen 109, pp. 65-88.
- _____ 2005b. "Los morfemas p'urhépechas de trayectoria: espacio, tiempo y metáfora". *UniverSOS. Revista de Lenguas Indígenas y Universos Culturales*, número 2, 147-167.
- _____ 2005c. "Los principales dioses tarascos: un ensayo de análisis etimológico en la cosmología tarasca", en Jean-Philippe Husson (ed.) *Entre tradición e innovación; cinco siglos de literatura amerindia*. Lima: Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú, pp. 49-74.

- _____ 2005d. "Un ensayo de análisis etimológico en la cosmología tarasca: Los principales dioses". *Relaciones. Estudios de Historia y Sociedad*, número 104, 136-168.
- _____ 2006. "Morphology in the 16th-century Artes of Tarascan. The case of the suffix -tsi or -ts", en Otto Zwartjes, Gregory James y Emilio Ridruejo (eds.) *Missionary linguistics III. Morphology and Syntax. Selected papers from the third and Fourth International Conferences on Missionary Linguistics*. Valladolid: John Benjamins Publishing Company, pp. 75-90.
- _____ 2009a. "El análisis de las causativas en púrépecha: una revisión histórica", en Ramón Arzápalo Marín (ed.) y José Luis Moctezuma Zamarrón (comp.) *Lingüística Amerindia. Aportaciones recientes*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 335-370.
- _____ 2009b. "The lexicographic tarascan tradition during the XVI Century", en Otto Zwartjes, Ramón Arzápalo Marín y Thomas C. Smith Stark (eds.) *Missionary Linguistics IV/ Lingüística misionera IV. Lexicography. Selected papers from the Fifth International Conferences on Missionary Linguistics, Mérida, Yucatán, 14-17 March 2007*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, pp. 165-195.
- _____ 2010. "Términos gramaticales; una propuesta", en Agustín Jacinto Zavala (ed.) *La utopía de la lengua p'urhépecha*. México: El Colegio de Michoacán - Fideicomiso Teixidor – Teixidor, pp. 99-112.
- _____ 2011. "Diccionario grande de la lengua de Michoacán. Prácticas lexicográficas a fines del siglo XVI", en María Eugenia Vázquez Laslop, Klaus Zimmermann y Francisco Segovia (eds.) *De la lengua por sólo la extrañeza. Estudios de lexicología, norma lingüística, historia y literatura en homenaje a Luis Fernando Lara*. México: El Colegio de México, volumen 1, pp. 193-213.
- _____ 2012. "Reflexiones gramaticales sobre el tarasco registrado en 1750 en Acuitzio", en Luise Enkerlin Pauwells (ed.) *Abriendo caminos. Legado de Joseph Benedict Warren a la historia y a la lengua de Michoacán*. Morelia, México: Instituto Nacional de Antropología e Historia - El Colegio de Michoacán – UMSNH, Instituto de Investigaciones Históricas – Morevalladolid. (Colección Kw'anískuyarhani: 4), pp. 419-435.
- _____ 2013. "Título de Cherán Hatzicurin", en Andrés Acosta Félix, Zarina Estrada Fernández y Aarón Grageda (coords.) *Artes, vocabularios, doctrinas y*

confesionarios en lenguas de México. Hermosillo: Universidad de Sonora, pp. 47-78.

- _____ 2014a. "Remodeling the Tarascan religious world, 16th century translations and its survival into the 21 th century", en Klaus Zimmermann, Otto Zwartjes y Martina Schrader Kniffki (eds.) *Missionary Linguistics V / Lingüística misionera V. Translation theories and practices. Selected papers from the Seventh International Conferences on Missionary Linguistics*. Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, pp. 113-130.
- _____ 2014b. "El primer vocabulario tarasco (siglo XVI)", en Saúl Morales Lara (ed.) *Intersecciones. La lingüística y las ciencias antropológicas en el II Coloquio Leonardo Manrique*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, pp. 139-168.
- _____ 2014c. "Las consonantes aspiradas del tarasco, una reconstrucción histórica", en Rebeca Barriga Villanueva y Esther Herrera Zendejas (eds.) *Lenguas, estructuras y hablantes. Estudios en homenaje a Thomas C. Smith Stark*. Volumen 1. México: El Colegio de México. pp. 369-393.
- _____ 2016a. "El acervo lexicográfico purépecha. Variaciones entre comunidades", en Roberto Martínez, Claudia Espejel y Frida Villavicencio (eds.) *Unidad y variación cultural en Michoacán*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas. pp. 181-198.
- _____ 2016b. "En torno al alma: Una visión en documentos y diccionarios tarascos del siglo XVI", en Sabine Dedenbach Salazar (ed.). *La transmisión de conceptos cristianos a las lenguas amerindias: Estudios sobre textos y contextos de la época colonial*, Sankt Augustin: Academia Verlag, pp. 153-167.
- _____ 2017a. *Lotería y memorama purépecha con instructivo para explicar las reglas de los niveles de complejidad elaborados para que el memorama se utilice para el aprendizaje de la lengua*. Zamora: El Colegio de Michoacán.
- _____ 2017b. "Gramática para hablantes de la lengua purépecha: variación dialectal y estándar", en Amorós Negre, Carla, Klaus Zimmermann y Ángel López Gracia (eds.). *Las lenguas amerindias en Iberoamérica: retos para el siglo XXI*. Onomázein, número. 0, pp. 97-114.
- _____ 2018a. (tra.), *Juicios locales del Michoacán colonial en lengua tarasca: Tarecuato 1565 y Uruapan 1602, Intr. Cristina Monzón*. México: El Colegio de Michoacán.

- _____ 2018b. "El pecado en la lengua tarasca (purépecha): Conceptos para la confesión en el sexto mandamiento del confesionario de fray Ángel Serra (1697)". *Indiana*, 35, número 2, pp. 151-173.
- _____ 2018c. "Manual de Enseñanza de Lengua en el Contexto de la Diversidad Dialectal. El purépecha como segunda lengua", en Edgar Adrián Moreno Pineda y Marcos Ramírez Hernández (coords.). *Lenguas minorizadas: documentación, revitalización y políticas lingüísticas*. Chihuahua: Programa Institucional de Atención a Lenguas y Literaturas Indígenas, pp. 289-320.
- Nájera, Manuel de San Juan Crisóstomo. 1944 [ca. 1834] *Gramática de la lengua tarasca*. Edición fiel de su original autógrafo con una introducción bibliográfica, notas e índices de Joaquín Fernández de Córdoba. México: Libros de México.
- Nansen Díaz, Eréndira. 1995. "La importancia de los documentos coloniales en lengua phurépecha y de los intérpretes jurados", en *Memoria del Coloquio sobre Lengua y Etnohistoria Phurhépecha. Homenaje a B. J. Warren*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo-Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- _____ 1996a. "Los nombres phurhépecha de familia del Archivo Notarial de la Parroquia de Pátzcuaro". *Boletín del Museo Nacional del Virreinato*, número 26.
- _____ 1996b. *Fonología y morfología del tarasco de San Jerónimo Purenchécuaro, Mich.* México: Escuela Nacional de Antropología e Historia. Tesis de Licenciatura.
- Nava López, Enrique Fernando. 1989. "La oposición inclusiva / exclusivo". *Revista Mexicana de Estudios Antropológicos*, número 35, 113-119.
- _____ 1990. *El sonido musical purhépecha*. México. Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].
- _____ 1992. "Parangaricutirimícuaro, Michoacán". *Humanidades y Ciencias Sociales*, número 50, 23-27.
- _____ 1993a. "El p'urhépecha en su campo". *Humanidades y Ciencias Sociales*, número 65, 19-23.
- _____ 1993b. "Expresiones p'urhépechas del canto". *Anales de Antropología*, número 30, 409-432.

- _____ 1994. "Los clasificadores numerales del p'urhépecha prehispánico". *Anales de Antropología*, número 31, 299-309.
- _____ 1995. "La clasificación p'urhépecha del entorno sonoro", en Ramón Arzápalo Marín y Yolanda Lastra (comps.) *Vitalidad e influencia de las lenguas indígenas en Latinoamérica. II Coloquio Mauricio Swadesh*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 465-471.
- _____ 1996a. "Asomos a la ambigüedad de la lengua p'urhépecha", en Josefina García Fajardo (ed.) *Análisis semánticos*. México: El Colegio de México, pp. 53-78.
- _____ 1996b. "El p'urhépecha hablado y cantado", en Susana Cuevas Suárez y Julieta Haidar Espiridao (coords.) *La imaginación y la inteligencia en el lenguaje. Homenaje a Roman Jakobson*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, pp. 477-490.
- _____ 1998. "El p'urhépecha, candidato a lengua con sistema de voz básica", en Andrés Acosta Félix, Zarina Estrada Fernández, Max E. Figueroa Esteva y Gerardo López Cruz (eds.) *Memorias del IV Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 263-282.
- _____ 2000. *El campo semántico del sonido musical p'urhépecha*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, 168 pp.
- _____ 2002. "Los morfemas espaciales como marca de voz media en p'urhépecha", en Zarina Estrada Fernández y Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.) *Memorias del VI Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 313-329.
- _____ 2004a. *La voz media en p'urhépecha. Un estudio de formas y significados*. México: Universidad Nacional Autónoma de México [Tesis de Doctorado].
- _____ 2004b. "Uárhi. Escritos femeninos en p'urhépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 133-169.
- _____ 2013a. "Los números del p'urhépecha: lo que debe contarse en su planeación lingüística". *Memoria de las Jornadas Lingüísticas*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- _____ 2013b. "Notas y datos sobre la sufijación equipolente en la lengua purhépecha", *Cuadernos de Lingüística de El Colegio de México*, número 1,

Estudios descriptivos del purépecha. Julia Pozas Loyo y Violeta Vázquez Rojas Maldonado (eds.), pp.276-286.

- _____ 2019. "Purépecha". *Asociación Mexicana de Lingüística Aplicada*.
- Padilla, Claudia Patricia. 1995. "La influencia del purépecha en el léxico agrícola de San Andrés Tziróndaro, Michoacán", en Ramón Arzápalo Marín y Yolanda Lastra (comps.) *Vitalidad e influencia de las lenguas indígenas en Latinoamérica. II Coloquio Mauricio Swadesh*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 473-479.
- Paredes Martínez, Carlos. 1997. *Lengua y etnohistoria purépecha. Homenaje a Benedict Warren*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social-Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo, 378 pp.
- Pérez González, Benjamín. 1988. "La lengua purépecha", en Carlos García Mora (ed.) *La antropología en México. Panorama histórico*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, tomo3, pp. 233-246.
- _____ 1991a. "Tata jurhiata anantani", en *Eclipses en México*. México: Secretaría de Educación Pública-Instituto Nacional de Antropología e Historia-Instituto Nacional de Astrofísica, Óptica y Electrónica.
- _____ 1991b. *El estado purépecha y sus fronteras en el siglo XVI*. Morelia: Instituto Michoacano de Cultura.
- _____ 1992a. "Bibliografía lingüística del tarasco". *Antropología. Boletín oficial del Instituto Nacional de Antropología e Historia*, número 37.
- _____ 1992b. *Narraciones de Angahuan*. Morelia: Instituto Michoacano de Cultura.
- _____ 1994. "Panorama de los estudios lingüísticos sobre el tarasco", en Doris Bartholomew, Yolanda Lastra y Leonardo Manrique Castañeda (coords.) *Panorama de los estudios de las lenguas indígenas de México*. Quito: Abya-Yala, tomo1, pp. 169-192.
- _____ 1997. "El proyecto tarasco. Antecedentes y trascendencia", en Carlos Paredes Martínez (coord.) *Lengua y etnohistoria purépecha. Homenaje a Benedict Warren*. México: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo-Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 264-272.

- _____ 1998. "Tarasco", en Leonardo Manrique Castañeda (coord.) *Atlas Cultural de México: Lingüística*. México: Secretaría de Educación Pública - Instituto Nacional de Antropología e Historia - Planeta, pp. 72-76.
- _____ 2012. *Uenakua uandakua p'urhepecha jimbo. (Introducción al idioma purépecha)*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo- Dirección General de Investigación Científica y Superación Académica- Secretaría de Educación Pública.
- Pérez Velasco, Zandra. 2016. "Abreviaturas en lengua purépecha del siglo XVI", en Roberto Martínez, Claudia Espejel y Frida Villavicencio (eds.) *Unidad y variación cultural en Michoacán*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas. pp. 151-162.
- _____ 2019. *Abreviaturas en documentos purépecha del s. XVI. Un estudio histórico Cultural*. Ciudad de México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura]
- Pureco Sánchez, Claudia Alejandra. 2004. "Tarihé Warhakwa. Una danza de viejos en Acachuén, un pueblo p'urhépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 207-215.
- Rico Lemus, Gabriel Hidalgo. 2011. "Resistencia y mantenimiento de la lengua purehépecha: el caso de Santa Fe de la laguna, Michoacán", en Laura Gabriela García Landa y Roland Terborg (coords.) *Muerte y vitalidad de las lenguas indígenas y las presiones sobre sus hablantes*. México: Centro de Enseñanza de Lenguas Extranjeras - Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 90-119.
- _____ 2015. *Dinámicas de desplazamiento y resistencia lingüística en la región P'urhépecha del Lago de Pátzcuaro*, Michoacán. México: Universidad Nacional Autónoma de México. [Tesis de Doctorado]
- Ros, María del Consuelo. 1978. *Bilingüismo y educación: un estudio de caso en Michoacán*. México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].
- Rosas, Gloria de Jesús. 2017. *Los conectores oracionales en purhépecha: su función estructural y cohesiva en textos narrativos*. Guadalajara: Universidad de Guadalajara. [Tesis de Maestría]
- _____ 2018a. "Términos del español referentes al cristianismo en un manuscrito tarasco atribuido a fray Maturino Gilberti", en Saúl Santos García (coord.).

Lenguas en contacto en el México colonial y contemporáneo. Español y lenguas mexicanas. Nayarit: Universidad Autónoma de Nayarit, pp. 22-43.

_____ 2018b. "Una aproximación a la descripción de las estrategias de incorporación de algunos conceptos del cristianismo en dos documentos coloniales: Gilberti (1888) Martínez (1690)", en Alfonso Gallegos Shibya, Luis Miguel Sánchez Loyo y Verónica González Márquez (eds.) *Tópicos de lingüística aplicada. Niveles y componentes lingüísticos, mente y cultura.* Guadalajara: Universidad de Guadalajara, vol. 1, pp. 61-81.

Roskamp, Hans y Cristina Monzón. 2011. "Usos y abusos de un uhcambeti en Tzirosto, Michoacán, siglo XVI: el caso de Cristobal Tzurequi". *Relaciones. Estudios de Historia y Sociedad*, 32 número 128, 245-288.

Roth Seneff, Andrew y Cristina Monzón. 2016. "Parentela como principio de Estado: el concepto cultural 'Quahta' en las fuentes tarascas del siglo XVI", en Hans Roskamp y Sarah Albiez-Wieck (eds.). *Nuevas Contribuciones al estudio del Antiguo Michoacán.* Zamora: El Colegio de Michoacán, Zamora. Pp. 95-119.

Sarabía Páez, Roxana, 2012. *Transferencias lingüísticas en las construcciones locativas en hablantes bilingües purépechas-español.* México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].

Schmidt-Riese, Roland. 1985. "El caso nominal en purépecha según Gylberti (1558) y Lagunas (1574)", en Andrés Acosta Félix, Uribe Villegas, Oscar (Coords.) *Artes, vocabularios, doctrinas y confesionarios en lenguas de México.* México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 15-45

Soto Bravo, Valente. 1982. "Análisis comparativo de los órdenes básicos entre las lenguas purépecha y español", en *Propuesta de un anteproyecto de educación confesional, oficial, familiar y comunitario en Angahuan, Michoacán.* Programa de Formación Profesional de Etnolingüistas. Pátzcuaro, Michoacán: Secretaría de Educación Pública – Instituto Nacional Indigenista – Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. [Tesis de Licenciatura]

Swadesh, Mauricio. 1957. *Términos de parentesco comunes entre tarasco y zuñi.* México: Universidad Nacional Autónoma de México (Cuadernos del Instituto de Historia. Serie Antropológica, 3).

_____ 1966. "Porhé y Maya", *Anales de Antropología.* Número 3, pp. 175-202.

_____ 1969a. *Elementos de tarasco antiguo.* México: Universidad Nacional Autónoma de México.

- _____. 1969b. "Un nexu prehistórico entre quechua y tarasco", *Anales del Instituto Nacional de Antropología e Historia 1967-1968*. México: Universidad Nacional Autónoma de México.
- Torres Tinajero, Carlos Alfredo. 2015. *Hacia una mirada diacrónica de pramaticalización del caso genitivo en purépecha: cinco siglos de evolución lingüística*. México: Escuela Nacional de Antropología e Historia [Tesis de Licenciatura].
- Ulianov, Pavel. 2014. "Ánimecha kejsitakua: Ofrenda de las ánimas (Noche de muertos en Michoacán)". *Cultura Purépecha*
- Valentínez Bernabé, María de la Luz. 1996. *P'urhepecha jimpo, Partes I y II*.
- Valero Cuadra, Pino. 2015. "La "terminología" cristiana en el "Vocabulario" y el "Arte de la lengua" del fraile franciscano Maturino Gilberti", *Mutatis Mutandis*, 8 núm. 1, pp. 215-238.
- Vargas Garduño, Marías de Lourdes. 2013. *La educación intercultural bilingüe y la vivencia de la interculturalidad en familias p'urhepecha. El caso de Arantepacua, municipio de Nahuatzen, Michoacán*. México: Secretaría de Educación Pública - Coordinación General de Educación Intercultural y Bilingüe.
- Vargas, María Eugenia. 1982. *Educación y Cultura. La educación bilingüe y bicultural en las comunidades purépechas*. México: Dirección de General de Educación Indígena (SEP) – Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- _____. 1994. *Educación e ideología. Constitución de una categoría de intermediarios en la comunicación interétnica. El caso de los maestros bilingües tarascos (1964-1982)*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- Vázquez Rojas Maldonado, Violeta. 2011. "Case marking and semantic incorporation in Tarascan", en Suzi Lima (ed.) *Proceedings of SULA 5: semantics of under-represented languages of the Americas*. Amherst: University of Massachusetts, pp. 251-271.
- _____. 2012. "Purépecha classifiers: distributive predicates and individuation", en Elizabeth Bogal-Allbritten (ed.) *Proceedings of SULA 6: semantics of under-represented languages of the Americas*. Amherst: University of Massachusetts, pp. 271-284.

- _____ 2012. *The syntax and semantics of Purepecha noun phrases and the mass/count distinction*. New York: New York University [Tesis de Doctorado].
- _____ 2013. "Los numerales distributivos del purépecha". *Lingüística Mexicana*, 7, número 2, 81-102.
- _____ 2017. "Los numerales definidos del purépecha". *Alfa. Revista de Lingüística*, 61, número 3, pp. 501-224.
- _____ 2019. *Morfosemántica de la frase nominal purépecha*. México: El Colegio de México.
- Velásquez Gallardo, Pablo. 1988. *Diccionario de la lengua phorhépecha. Español – phórhépecha, phorhépecha – español*. México: Fondo de Cultura Económica.
- Vázquez Pahuamba, Juan *et al.* 1997. *Vocabulario práctico bilingüe p'urhépecha-español*. Morelia: Instituto Nacional para la Educación de Adultos.
- Villar Morgan, Karla Katihusca. 2004. "Ch'anantirakwa y la tradición oral purépecha". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 217-226
- _____ 2008. *La kw'inchikwa como tema de conversación: un estudio de la relación entre discurso, ideología y cultura en una comunidad purépecha*. México: Universidad Nacional Autónoma de México [Tesis de Maestría].
- Villavicencio Zarza, Frida y Enrique Fernando Nava López. 2010. "Toponimia purépecha. Lugares comunes y áreas de interés", en Martha Muntzel y María Elena Villegas Molina (eds.) *Itinerario toponímico de México*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, pp. 89-108.
- _____ 2009. "Nombres de lugar en purépecha, algunas generalidades", en José Luis Moctezuma Zamarrón (ed.) y Ramón Arzápalo Marín (comp.) *Lingüística Amerindia. Aportaciones recientes*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 403-423.
- Villavicencio Zarza, Frida y Claudine Chamoreau. 2015. "Atracción hacia el núcleo en purépecha. Los clíticos pronominales", en Isabel Barreras Aguilar y Gerardo López Cruz (coords.) *Investigaciones (inter)disciplinarias en lingüística*. Hermosillo, Sonora: Universidad de Sonora. pp. 17-49. (Colección Estudios Lingüísticos, 6).

- Villavicencio Zarza, Frida, Eva Salgado Andrade y Zandra Pérez Velasco (coords.). 2012. *Isijchesĩ ireekaka p'urheecha*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- Villavicencio Zarza, Frida y Eva Salgado Andrade. 2012. "Lenguas indígenas y tecnologías de información y comunicación". *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, 19, pp. 149-165
- _____. 2010. Materiales multimedia en contextos de diversidad lingüística y cultural. México. Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. México.
- Villavicencio Zarza, Frida y Néstor Dimas Huacuz (coords.). 2017. *Propuesta Curricular para la Lengua Purépecha*. Morelia: Dirección General de Educación Indígena-Programa para la Inclusión y la Equidad Educativa.
- Villavicencio Zarza, Frida, Sandra Pérez Velasco y Ma. del Rosario Peralta Lovera. 2020. "Materiales y acervos en lenguas indígenas Exploraciones multidisciplinares". *Ichan Tecolotl*, número 339.
- Villavicencio Zarza, Frida. 1986. "Lenguas indígenas y bracerismo: el caso de los purépechas". *México Indígena*, número 3, 60-62.
- _____. 1993. "Tanimu Joskwecha. Estudios gramaticales purépechas de la Colonia al siglo XX". *Anales del Museo Michoacano*, número 4, 31-52.
- _____. 1995. "El p'urhépecha, una isla lingüística en Mesoamérica". *Oserí*, 4-6.
- _____. 1996a. "La expresión nominal sin determinante en purépecha. Una función semántica", en Josefina García Fajardo (ed.) *Análisis semánticos*. México: El Colegio de México, pp. 79-124.
- _____. 1996b. "Tres pastorelas en lengua de Michoacán", en Andrés Acosta Félix, Zarina Estrada Fernández y Aarón Grageda (coords.) *Artes, vocabularios, doctrinas y confesionarios en lenguas de México*. Hermosillo: Universidad de Sonora, pp. 205-226.
- _____. 1996c. "Un caso en diacronía, la gramaticalización del genitivo purépecha". *Dimensión Antropológica*, número 6, 61-97.
- _____. 1997. "Dos métodos de castellanización en México", *Pedagogía. Revista Especializada en Educación*. Tercera época. 12, 10. 1997. pp. 46-55.

- _____ 1999. "Palabras nuevas para conceptos nuevos. Un asomo a la neología de la lengua de Michoacán", en Bárbara Skinfill y Alberto Carrillo (coords.) *Estudios Michoacanos VIII*. Zamora: El Colegio de Michoacán, pp. 257-289.
- _____ 2000. "La gramaticalización del objetivo purépecha", en María del Carmen Morúa Leyva y Gerardo López Cruz (eds.) *Memorias del V Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, volumen 2, pp. 273-296.
- _____ 2001a. "Enseñanza del español en la escuela primaria indígena", en Néstor Dimas (coord.) *Primer coloquio sobre ciencia y tecnología indígena en lengua purépecha (Memorial)*. Morelia: Gobierno del Estado de Michoacán, pp. 162-171.
- _____ 2001b, "Lenguas migrantes", en Álvaro Ochoa Serrano (coord.) *Y nos volvemos a encontrar...* Zamora: El Colegio de Michoacán, Zamora, pp. 107-122.
- _____ 2002. "El ámbito de la marcación de caso en purépecha", en Zarina Estrada Fernández y Rosa María Ortiz Ciscomani (eds.) *Memorias del VI Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 331-358.
- _____ 2003a. "Carapan: un ejemplo de español de bilingües", en Ignacio Guzmán Betancourt y María del Pilar Máñez Vidal (coords.) *Estudios de lingüística y filología hispánicas en honor de José G. Moreno de Alba. Memoria del IV Encuentro de Lingüística en Acatlán*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 209-227.
- _____ 2003b. "El catecismo de Joseph Zepherino Botello, un eslabón en la historia del tarasco", en Botello Movellán, Joseph Zepherino. 2003. *Catecismo breve en la lengua tarasca y recopilación de algunos verbos los mas comunes para el uso de la misma lengua. [facs. de 1756]*, tomo 2 Morelia: Fimax (Fuentes de la Lengua Tarasca o Purépecha, VII). pp. 25-48.
- _____ 2004a. "Concierto y carta de ventas de tierras y casas. Don Antonio Huithsimengari". *Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México*, número 14, 27-58
- _____ 2004b. "La investigación lingüística en purépecha. Retos y perspectivas", en Carlos García Mora (ed.) *Enigmas del pasado y del presente del pueblo purépecha. Problemas científicos por resolver*. Morelia: Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo, pp. 11-32.

- _____ 2006a. "Definiciones de niños purépechas. Un primer acercamiento", en María del Carmen Morúa Leyva (ed.) *Memorias del VIII Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo3, pp. 81-95.
- _____ 2006b. "El dictionarito en la lengua de Michuacan [1574] ¿Primer calepino novohispano?", en María del Pilar Máynez Vidal y María Rosario Dosal Gómez (eds.) *V Encuentro Internacional de Lingüística en Acatlán*. México: Universidad Nacional Autónoma de México-Facultad de Estudios Superiores -Acatlán, pp. 357-381.
- _____ 2006c. "Estructuras gramaticales en contacto. Predicación nominal en purépecha y español", *Tópicos del Seminario*, número 15, Martínez, Angelita (ed.) *Huellas del contacto lingüístico*, 159-195.
- _____ 2006d. Estructura del sistema de casos en el purépecha. Del siglo XVI al siglo XX. México: CIESAS - El Colegio de México.
- _____ 2007a. "La denominación de un pueblo. Una relación entre lenguaje y poder", Pedro Márquez Joaquín (coord.) *¿Tarascos o P'urhépecha? Voces sobre antiguas y nuevas discusiones en torno al gentilicio michoacano*. Morelia: Instituto de Investigaciones Históricas - Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo - El Colegio de Michoacán-Universidad Intercultural Indígena de Michoacán - Grupo Kw'anískuyarhani - Morevallado, pp. 101-129.
- _____ 2007b. "Viejos nuevos datos. Un corpus para el estudio histórico del cambio lingüístico en una lengua indígena". *Estudios de Lingüística Aplicada*, número 46, 177-206.
- _____ 2009a. "Crónica de una tradición misionera. Lexicografía michoacana en el siglo XVI", en Andrés Acosta Félix y Zarina Estrada Fernández (eds.) *Lexicografía y escritura en lenguas mexicanas*. Hermosillo: Universidad de Sonora, Hermosillo, pp. 107-145.
- _____ 2009b. "Léxico purépecha en tiempos de la Ilustración: Un acercamiento a los apartados léxicos del Cathecismo (1756) de Joseph Zepherino Botello Movellán", en Zwartjes Otto y Konrad Koerner (eds.) *Quot homines tot artes: New Studies in Missionary Linguistics*. *Historiographia Lingüística*, 36, números. 2/3, 299–323.
- _____ 2010a. "Algunos tópicos concernientes a la refuncionalización de lenguas minoritarias", en Agustín Jacinto Zavala (ed.) *La utopía de la lengua*

p'urhépecha. México: El Colegio de Michoacán-Felipe Teixidor y Monserrat Alfau de Teixidor, pp. 91-98.

- _____ 2010b. "Clíticos no pronominales en la lengua de Michoacán", en Rosa María Ortiz Ciscomani (coord. y ed. lit.), *Análisis lingüístico: enfoques sincrónico, diacrónico e interdisciplinario*. Hermosillo, Sonora: Universidad de Sonora. pp. 267-290. (Colección estudios lingüísticos, 2).
- _____ 2010c. "Entre una realidad plurilingüe y un anhelo de nación. Apuntes para un estudio sociolingüístico del siglo XIX", en Rebeca Barriga Villanueva y Pedro Martín Butragueño (dirs.) *Historia Sociolingüística de México. México contemporáneo*. México: El Colegio de México, volumen 2, pp. 713-793.
- _____ 2012a. "P'orhépecha wantákwa itsí wératio. Fuentes de la lengua tarasca o purhépecha", en Luise Enkerlin Pauwells (ed.) *Abriendo caminos. El legado de Joseph Benedict Warren a la historia y a la lengua de Michoacán*. Morelia, México: Instituto Nacional de Antropología e Historia - El Colegio de Michoacán – UMSNH, Instituto de Investigaciones Históricas – Morevalladolid. (Colección Kw'anískuyarhani: 4), pp. 437- 456.
- _____ 2013a. "Hacia una lista diagnóstica de cambio lingüístico", en Beatriz Arias Álvarez (coord.) *Mosaico de Estudios Coloniales*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, pp. 189-206.
- _____ 2013b. "Tres pastorelas en lengua de Michoacán", en Andrés Acosta, Zarina Estrada y Aarón Grageda (coords.) *Artes, vocabularios, doctrinas y confesionarios en lenguas de México*. Hermosillo, Sonora: Universidad de Sonora. pp. 205-226. (Colección lingüística. Serie: 4. Estudios Lingüísticos).
- _____ 2013c. *Lenguas indígenas en el México decimonónico. Ecos, pregones y contrapuntos*. México: Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- _____ 2014a. "Formas de percibir y nombrar nuevas realidades. El Dictionarito en lengua de Michuacan (1574)", en Klaus Zimmermann, Otto Zwartjes y Martina Schrader Kniffki (eds.) *Missionary Linguistics V / Lingüística Misionera V. Translation theories and practices. Selected papers from the Seventh International Conference on Missionary Linguistics*. Amsterdam - Philadelphia: John Benjamins, pp. 131-160.
- _____ 2014b. "Modalidad y cortesía en la lengua de Michoacán", en Pedro Martín Butragueño y Leonor Orozco (eds.) *Argumentos cuantitativos y cualitativos en sociolingüística. Segundo Coloquio de Cambio y Variación lingüística*. México: El Colegio de México, pp. 761-783.

- _____ 2014c. "Una diacronía ejemplar. El Padrenuestro en lengua de Michoacán", en Rebeca Barriga Villanueva y Esther Herrera Zendejas (eds.) *Lenguas, estructuras y hablantes. Estudios en homenaje a Thomas C. Smith Stark*. México: El Colegio de México, volumen 1, pp. 301-322.
- _____ 2014d. "Trazos de cotidianidad en el Michoacán novohispano", en Pilar Máynez Vidal, Salvador Reyes Equiguas y Frida Villavicencio Zarza (eds.) *Contactos lingüísticos y culturales en la época novohispana. Perspectivas multidisciplinarias*. México: UNAM, Instituto de Investigaciones Bibliográficas: Facultad de Estudios Superiores, Acatlán : Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, pp. 65-83.
- _____ 2014e. "Materiales educativos multimedia en lengua indígena. Un ámbito de contacto intenso", en Marisa Malvestitti y Patricia Dreidemie (comps.) III *Encuentro de lenguas indígenas americanas (ELIA). Libro de Actas*. Viedma: Universidad Nacional de Río Negro, pp. 599-608. (E-book Colección Congresos y Jornadas).
- _____ 2015. "Modernidad en un catecismo indígena", en Rodrigo Martínez Baracs y Salvador Rueda Smithers (coords.) *De la A a la Z. El conocimiento de las lenguas de México*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia. pp. 217-228. (Colección Interdisciplinaria. Serie Memorias). ISBN: 978-607-484-646-1.
- _____ 2016a. "Cambios léxicos en la lengua de Michoacán", en Roberto Martínez, Claudia Espejel y Frida Villavicencio (eds.) *Unidad y variación cultural en Michoacán*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas. pp. 163-179
- _____ 2016b. "Mujeres y niños en Comachuén. Tsîpekwa ka sîruki", en Paul C. Kersey Johnson, *Comachuén hace 30 años: una comunidad purépecha en imágenes y palabras*. Zamora, Michoacán: El Colegio de Michoacán – Ediciones Palenque. pp. 149-167 (Colección Imágenes).
- _____ 2017. "Textos en lengua de Michoacán. Intertextualidades y tradiciones", en Rosa H. Yáñez Rosales y Roland Schmidt-Riese (coord.) *Lenguas en contacto, procesos de nivelación y lugares de escritura. Variación y contextos de uso*. Guadalajara: Universidad de Guadalajara. pp. 201-223.
- _____ 2018. "De las artes a las gramáticas. Estudios sobre el purépecha en el siglo XIX", en Bárbara Cifuentes y Rodrigo Martínez Baracs (eds.) *Las lenguas de México. Diálogos historiográficos*. México: Universidad Nacional

Autónoma de México-Sociedad Mexicana de Historiografía Lingüística, pp. 255-274.

_____. 2019. "Rupturas y continuidades en la lingüística misionera. Pastorelas en lengua de Michoacán", en Rodolfo Cerrón Palomino, Álvaro Ezcurra Rivero y Otto Zwartjes (eds.). *Lingüística misionera. Aspectos lingüísticos, discursivos, filológicos y pedagógicos*. Perú: Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú, pp. 254-267.

Warren, J. Benedict. 1984. "Los estudios lingüísticos en Michoacán en el siglo XVI: una expresión del humanismo cristiano", en Carlos Herrejón Peredo (ed.) *Humanismo y Ciencia en la Formación de México*, (Ponencias del V Coloquio de Antropología e Historia Regionales). Zamora: El Colegio de Michoacán, pp. 113-124.

_____. 1985. "Writing the language of Michoacan: sixteenth century Franciscan Linguistics", en Francisco Morales Potomac (ed.) *Franciscan presence in the Americas*. Academy of American Franciscan History, pp. 308-344.

_____. 1989. *Introducción histórica y reproducción facsimilar de: Vocabulario en lengua de Mechuacan de Maturino Gilberti*. Morelia: Fimax.

_____. 1991. *El diccionario grande de la lengua de Michoacán*. Morelia: Fimax.

_____. 1994a. "El siglo XVI de Maturino Gilberti". *Relaciones. Estudios de Historia y Sociedad*, número 60, 277-290.

_____. 1994b. *Introducción histórica y reproducción facsimilar de: Arte de la lengua tarasca, de Diego Basalenque*. Morelia: Fimax.

_____. 1996. "La evangelización de Michoacán". *Arqueología Mexicana*, número 19, 41-42.

Wolf, Paul de. 1989. *Seis estudios lingüísticos sobre la lengua phorhé*. Zamora: El Colegio de Michoacán – Gobierno del Estado de Michoacán.

_____. 1991. *Curso básico del tarasco hablado*, Zamora: El Colegio de Michoacán – Gobierno del Estado de Michoacán.

_____. 1996. "Los términos para los puntos cardinales en phurhé", en Zarina Estrada Fernández, Max E. Figueroa Esteva y Gerardo López Cruz (eds.) *Memorias del III Encuentro de Lingüística en el Noroeste*. Hermosillo: Universidad de Sonora, tomo1, pp. 181-204.

- _____ 1998. "Plants and vegetation in Tarascan place names". *Beiträge zur Namenforschung*, número 23, 380-393.
- Wolf, Paul de. 2013. *El idioma tarasco. Sinopsis de la estructura gramatical*. Jean-Christophe Verstraete y Claudine Chamoreau (eds.). Munich: Lincom (LINCOS Studies in Native American Linguistics)